

LV-INFO

Frühling 2020



MÄNNER
RIEGE
H O R W

JUGI
Horw

Jahresprogramm
Seite 11

Nachmittags-Meeting
abgesagt

schnellster Horwer
abgesagt



Jetzt Beratungs-
termin vereinba-
ren.

Starten Sie jetzt zum Aufbau eines Vermögens. Mit einem Fonds-Sparplan.

Mit dem Raiffeisen Fonds-Sparplan erreichen Sie Schritt für Schritt Ihre Sparziele. Informationen unter:
www.raiffeisen.ch/fondssparplan

Raiffeisenbank Horw
Kantonsstrasse 104
6048 Horw
Telefon 041 348 20 20
horw@raiffeisen.ch

RAIFFEISEN
Wir machen den Weg frei

Editorial

Die Leichtathletik-Vereinigung Horw nimmt die drastisch verschärften Massnahmen in Sachen Corona-Virus ernst, um die Vorgaben des BAG's konsequent einzuhalten. Somit findet das diesjährige Nationale Meeting vom 23. Mai sowie der Schnellschti Horwer vom 27. Mai zum Schutz aller Athletinnen und Athleten sowie der Helferinnen und Helfer nicht statt.

Natürlich bedauert die LV Horw diesen Entschluss und wir hoffen auf eure Solidarität. Wir müssen alle lernen, mit dieser ausserordentlichen Situation umzugehen. Alle sind gefordert, mit überlegtem Handeln, diszipliniert daran mitzuarbeiten. Selber ist ja jeder von uns quasi in einer Selbstisolation. Wo es nur geht, erledigt man die Büroarbeit zu Hause, neudeutsch Home-Office. Zur Auflockerung sind auf Seite 7 ein paar Tipps.

Wir freuen uns auf das Nationale Leichtathletik-Meeting 2021 auf der reparierten Seefeldanlage, mehr dazu auf Seite 13.

Wie es aussehen kann, wenn man es nicht mehr rechtzeitig nach Hause schafft, zeigt das Interview mit René Demierre auf. Er und Annie sassen in Auckland, Neuseeland fest. Ich hatte sie anfangs April via E-Mail erreicht, Seite 9.

Bleibt alle gesund und fit!

Martin Keller

Inhalt

Trainingsprogramm/Impressum	4
Vorstand, Funktionen und Adressen	5
Trainingsstillstand — Trainingspause	7
Nichts tun in der Fremde	9
Jahresprogramm	11
Bauarbeiten und die geplante Fertigstellung Anlage Seefeld	13
UBS Kids Cup Team 2020	15
Sportler-Ehrungen an der Vereins-Versammlung	19
13. SwissCityMarathon Lucerne	21
Generalversammlung MR Horw	23
Stephanstag 2019	25
25 Jahre Steinibachhütte	25
Letzte Turnprobe, Aussenlager des Verkehrshauses	27
Chlausjass vom 7. Dezember	33
BSG, CKW Spende	35
Gratulationen	37
Sponsoren-Club	38
Schlusspunkt	38

In eigener Sache

Wegen der jetzigen Situation mit dem Corona-Virus entfallen aller Voraussicht nach viele Anlässe. Weil darum Berichte und Bilder fehlen, entfällt die Sommerausgabe 2020.

Bilder und Texte an:
redaktion_inserate@lv-horw.ch
zu senden
weitere Informationen
gibt es auf:



www.lv-horw.ch

Trainingsprogramm / Impressum

**Bis auf weiteres sind die Anlagen geschlossen
- kein gemeinsames Training möglich**

Montag

18:30 - 20:00	Schüler/Jugend	Anlage Seefeld	Amela Basic Thomas Stocker Daniel Weibel
---------------	----------------	----------------	------------------------------------------------

Mittwoch

18:30 - 20:00	Schüler/Jugend	Anlage Seefeld	Reto Höniger Martina Hermann
---------------	----------------	----------------	---------------------------------

Donnerstag

17:00 - 18:30	Jugi Horw	Horwer Halle	Jörg Schaper
---------------	-----------	--------------	--------------

Impressum

Offizielles Cluborgan der
Leichtathletik-Vereinigung Horw
Nr. 1 Frühling 2020, 28. Jahrgang

Herausgeber

Leichtathletik-Vereinigung Horw
Allmendstrasse 29, 6048 Horw
www.lv-horw.ch

Redaktion, Anzeigen

Franz Blättler, Susanne Gantert
redaktion_inserate@lv-horw.ch

Redaktionsschluss / Versand

für Ausgabe 2/2020,
1.10.2020 / Herbst 2020

Texte und Bilder

*Amela Basic, Giovanna Bieri, Emil
Bitzi, Edwin Degen, Martin Keller,
Peter Maissen, Franz Blättler*

Gestaltung & Layout

Franz Blättler

Druck

Brunner Medien AG
Arsenalstrasse 24
6011 Kriens
Auflage: 300 Exemplare



www.lv-horw.ch / www.mr-horw.ch



Enzian

OSTERIA • PIZZERIA

Pizza & Pasta im Herzen von Horw

Restaurant Enzian, Gemeindehausplatz 8, 6048 Horw

Tel. +41 41 340 70 20, ristorante@enzian-horw.ch

www.enzian-horw.ch

Wir empfehlen Enzian Osteria-Pizzeria, unser Leibchensponsor!

Trainingsstillstand - Trainingspause

Franz Blättler

Wie steht es mit der Bewegung im Allgemeinen in den "Corona-Zeiten", wo die Trainingsanlagen geschlossen sind? Trainiere ich einzeln weiter? Halte ich mich mit einem Krafttraining zu Hause in Form? Habe ich die Saison schon abgehakt? Und als nicht aktiver Wettkämpfer, wie sieht mein "Bewegungsplan" aus?

Ich habe für euch einige Filmchen aus dem Internet zusammengetragen, einige habe ich mittels WhatsApp zugesandt bekommen.

Schaut doch den einen oder anderen Clip an. Weitere Beispiele findest du ganz einfach im Internet.

Suche mit Google nach den Stichwörtern Workout, corona.

Ich wünsche euch viel Spass beim Betrachten der Clips. Vielleicht geben diese den Anstoss, den eigenen Bewegungsplan etwas anzupassen. Bleibt fit und gesund, damit wir uns schon bald wieder gemeinsam in oder auf den Trainingsanlagen "bewegen" können.

Von Radio Sunshine habe ich zwei heraus gepickt.



<https://www.facebook.com/sunshineradio.ch/videos/306102237039707/>



<https://www.facebook.com/sunshineradio.ch/videos/157340758981478/>

Etwas länger dauern die Übungen von Marcel Wey, Leiter Kunstturnen des TV Kriens. Er hat das Video seinen Schützlingen per WhatsApp zugestellt.



<https://www.dropbox.com/s/uuak75c5yjb6l1r/KU-Turnen-MarcelWey.MP4?dl=0>

Etwas Schmunzeln darf auch dabei sein. Geschicklichkeit mit einem Hund oder einfach ein Sketch.



<https://www.dropbox.com/s/psib3a8acg26tth/Beweglichkeit.mp4?dl=0>



<https://www.dropbox.com/s/f3334pm7yvfc2js/GymnastikMitHund.mp4?dl=0>



**Alles für Ihre
Gesundheit.**

**Wir beraten Sie jederzeit
gerne und kompetent.**

Amavita Apotheke Horw

Gemeindehausplatz 17

6048 Horw

Telefon: 058 878 17 70

E-Mail: ama254@amavita.ch

www.amavita.ch

www.facebook.com/amavita

AMAVITA+


FRADI


PARAJUMPERS


NAPADJURI

LEHMANN ♣ HATTRICK

Pfistergasse 3 | 6003 Luzern
www.lehmann-hattrick.ch

Nichts tun in der Fremde – eine spezielle Erfahrung

Martin Keller

René Demierre und Annie Kormann sind Ende Februar dieses Jahres für vier Wochen Ferien nach Neuseeland aufgebrochen. Nach ihrem Ferienaufenthalt in Auckland, Neuseeland konnten sie infolge des weltweiten Corona-Virus nicht heimfliegen. Zwei Wochen sassen sie in der Nähe des Flughafens fest.

René war langjähriger LV-Trainer und ist seit mehr als einem Jahrzehnt Hauptverantwortlicher der Helfer beim Luzerner Stadtlauf und beim SwissCityMarathon Lucerne, Standort Horw. Ich habe René und Annie anfangs April via E-Mail erreicht.

Nachfolgend mit seinem Einverständnis die Schilderungen der Strandung in Interview-Form:

Martin: Hält ihr euch in einem Ferien-Resort auf?

René: Wir sind in einem „Best-Western“ Hotel in Auckland, ca. 15 km vom Flughafen entfernt.

Martin: Wie ist derzeit das Essen?

René: Wir haben uns eine kleine, mobile Kochplatte gekauft. Wir kochen im Hotelzimmer unsere Menus selber.

Martin: Wie ist das Wetter, Temperatur etc.?

René: Seit einer Woche schönes Wetter, nur 20 Grad.

Martin: Was macht ihr konkret in den nächsten Tagen?

René: Ausschlafen bis 10.00 Uhr,

im Hotel bleiben, Informationen über die aktuelle Virus-Situation via TV und Internet einholen. Täglich Hotelzimmer für 1 oder 2 Tage verlängern. Spaziergang im Quartier – offiziell gehen wir Lebensmittel einkaufen.

Martin: Wie gesund ist die Bevölkerung in Auckland?

René: Eigentlich gut. Aber alle haben Angst voreinander.

Martin: Wie stark wird das Corona-Virus in der Öffentlichkeit diskutiert?

René: Seit dem 20. März wird nur darüber gesprochen, vorher war laut den Medien die restliche Welt verseucht, nur Neuseeland nicht.

Martin: Welchen konkreten Einschränkungen unterliegt ihr?

René: Alle müssen zu Hause bleiben. Ausnahme: Lebensmittel einkaufen und Arztbesuche. Vor den Lebensmittel-Läden bilden sich grosse Warteschlangen mit einem Abstand von 2 Metern zwischen den Personen.

Martin: Wie ist eure Stimmung?

René: Unsere Stimmung ist am Sinken! Es herrscht mehr und mehr eine ausländerfeindliche Stimmung im Land. Die offizielle Stellungnahme der Regierung: Die Touristen haben das Virus ins Land gebracht!

Martin: Wann könnt ihr in die Schweiz zurückfliegen?

René: Über 1'000 Schweizer warten um den Airport Auckland auf ihren Heimflug. Das EDA

... Nichts tun in der Fremde – eine spezielle Erfahrung

informiert: Die schweizerischen Flugzeuge wären bereit, doch die Regierung in Neuseeland hält die Touristen derzeit fest.

Am Karfreitag, 3. April, nach einer 48-stündigen Reise waren Annie und René wieder zu Hause angekommen. Die Reise war insofern beschwerlich, da der Repatriierungsflug mit der Swiss überbucht war und sie dann halt mit der

Lufthansa via Frankfurt fliegen mussten. Da waren sie aber erst in Frankfurt. Mit der Bahn ging es auf die letzte Etappe nach Hause. Sie sind also wieder zu Hause und sind zu keiner Zeit mit dem Virus in Kontakt gekommen. Das aber sahen die Nachbar nicht so — René und Annie kamen sich vor wie Aussätzige. Aber auch das hat sich in der Zwischenzeit gelegt.

Simoes Consulting GmbH

Antonio Simoes

3D-Scanning - Beratungen - 3D-Druck Präzisions Photometrische Scanning in Nahbereich

Es ist erstaunlich, was sich mit 3D-Scannen, 3D-Druck-Systemen alles verwirklichen lässt. Alles was mit konventionellen Methoden gar nicht angefertigt werden kann.

Wir verfügen über das Wissen, die Geräte und die Programme um kleine und grössere Objekte detailgenau in 3D zu scannen und zu drucken.

Sie finden uns beim Papiermühleweg 1, 6048 Horw
www.3dscannen-simoes.ch
antonio.simoes@bluewin.ch

Jahresprogramm 2020

Es sind nur noch die Anlässe ab Juni aufgeführt und auch da ist nicht sicher, ob diese in Anbetracht der speziellen Corona-Lage stattfinden werden.

Juni

Mi	3.	Schnellschti Chatzestreckler	Luzern
Sa	6.	Horw bewegt	Horw
Sa/So	6./7.	Einkampfmeisteschaften Luzern	Luzern
Mi	10.	UBS Kids-Cup	Nottwil
Mi	17.	Innerschweizer Staffelmeisterschaften	Herti, Zug
Sa/So	20./21.	Regionen Meisterschaften	Aarau
Mi	24.	UBS Kids Cup Kantonalfinal	Rothenburg
Do	25.	Vereinsabend Lokal Korporation	Horw

Juli

Mi	1.	Spitzenleichtathletik	Luzern
----	----	-----------------------	--------

August

Sa/So	22./23.	SM U20/U23	Frauenfeld
-------	---------	------------	------------

September

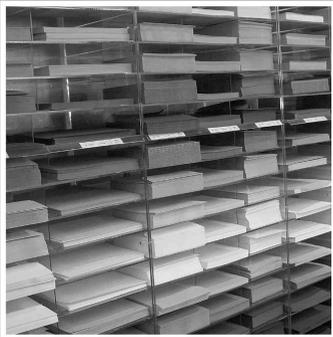
Mi	2.	Mille Gruyère	Emmenbrücke
Sa/So	5./6.	SM U16/U18	Lausanne
Fr	11.	Weltklasse	Zürich
So	13.	UBS Kids-Cup Schweizer Final	Letzigrund Zürich
Sa	19.	Bettagsmeeting	Zug
Sa/So	26./27.	ILV-Event Mehrkampf	Hochdorf
So	27.	SM Berglauf	Malleray

Oktober

Sa	10.	Hallwilerseelauf	Beinwil
So	25.	Swiss City Marathon	Luzern

November

Do	26.	Vereinsversammlung	Eglisaal Horw
----	-----	--------------------	---------------



Papiere



Schreibstifte



Schultheken



Stempel



Karten



Geschenksideen



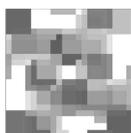
Drucken



Kopieren



Bindungen



Papeterie & Kopierzenter Horw

Kantonsstrasse 65 · 041 340 61 48
papeterie@papeteriehorw.ch · www.papeteriehorw.ch

Bauarbeiten und die geplante Fertigstellung Anlage Seefeld

Emil Bitzi

Mitte November erreichte uns die Nachricht, dass es bei unterirdischen Arbeiten für die künftige Seeenergie-Fernheizung zu einer Bodenabsenkung in der Rundbahn der Sportanlage Seefeld in Horw



Loch in der Rundbahn November 2019 (Bild: Gemeinde Horw)

kam. Ein Geologe wurde beigezogen. Inzwischen ist der Boden mit Injektionen verfestigt worden, damit die Arbeiten fortgeführt werden können. Die Rundbahn soll so bald wie möglich wieder zur Benutzung freigegeben werden. Die Sanie-

rungskosten werden von Seenergy Luzern AG übernommen (Luzerner Zeitung, 15.11.2019, 22.25 Uhr). Mit einem Expressprogramm hätte man bis Ende April die Rundbahn wieder herstellen kön-

nen. Mit der speziellen Lage Corona hat man aber die Termine geschoben. Dies zum Vorteil, dass die vorgesehenen Arbeiten an der Pumpstation, Larsen ziehen, ordnungsgemäss vorangetrieben werden konnten. Die Sanierungsarbeiten sind nun seit anfangs April im Gang. Der Deckbelag wurde abgetragen, wo nötig der Koffer ausgebaggert. Danach wird der Koffer ersetzt und ausnivelliert. Die Abwasserrinnen werden wieder Instand gestellt bzw. ersetzt. Zuletzt wird der Asphalt und der Deckbelag mit der Platzmarkierung erstellt. Im Zuge der Sanierung wird auch die Gemeinde Horw Arbeiten an der Anlage durchführen lassen. So wird ein neuer Diskusabwurf erstellt und es werden Bewässerungsrohre installiert. Geplant ist der Abschluss der Arbeiten bis Ende der Sommerferien 2020.



Stand 3. April 2020 (Foto F. Blättler)



Carrosserie Velo Roller

Roli Bühlmann
Kantonsstrasse 85
6048 Horw

Tel./Fax: 041 340 / 65 75
E-Mail: cavero@hispeed.ch



Deschwanden AG

eidg. dipl. Dachdeckerpolier

Altsagenstrasse 7
6048 Horw
Telefon 041 340 37 28
info@deschwanden-bedachungen.ch

UBS Kids Cup Team 2020

Amela Basic

Wie jedes Jahr startete der erste Wettkampf, Kids Cup Team, in der Maihofhalle Luzern.

Am 26. Januar ging es für zehn Mädchen der U16 um 8 Uhr los. (Team 2 mit Sofie, Loreena, Zoe, Fabienne, Kim, Team 3 mit Lara, Jasmin, Maya, Yael und Jeruscha). Es waren die folgenden Disziplinen zu absolvieren: Risikosprint, Stabweitsprung und Biathlon (die Mädchen liefen Runden und gleichzeitig mussten sie mit Bälleli Töggeli

runterschiessen). Nach diesen Disziplinen stand der Team Cross an, den die U16 Mädchen Team 2 gewannen. Sie erreichten damit den 1. Platz und qualifizierten sich für das Regionalfinal in Willisau. Das U16 Mädchen Team 3 errang den 5. Schlussrang von 10 gestarteten Teams. Der Regionalfinal hätte am 7. März stattfinden sollen. Der Anlass musste aber wegen Corona abgesagt werden.



Team 2 und Team 3 nach erfolgreichem Wettkampf



HERZOG

Kompetenz mit Weitsicht

1988

Steuerberatung für Unternehmen
und Privatpersonen

Keine Hürde ist uns zu hoch... in Treuhand- und Steuerfragen.



Thomas Herzog

Partner/CEO
Dipl. Treuhandexperte
Finanzplaner



Martin Keller

Fachmann Finanz- und
Rechnungswesen FA
Zugel. Revisionsexperte



Martin Trampus

BSc in Betriebs-
ökonomie HSLU
Dipl. Wirtschaftsprüfer

HERZOG AG Wirtschaftsberatung und Treuhand

Rosenstr. 2, 6010 Kriens, 041 340 83 83, info@herzog-kriens.ch, www.herzog-kriens.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

SWISS
EXCELLENCE
FORUM



Wir bereiten Freude!

Wir pflegen Ihren Garten damit nicht nur
die Pflanzen wachsen, sondern auch Ihre
Freude daran.



Der Gartenbauer

Freude wächst.

Pius Bättig
Gartenbautechniker HF

Untermattstrasse 20, 6048 Horw

Tel: 041 340 34 93

Mobil: 079 641 19 60

pius@der-gartenbauer.ch



... UBS Kids Cup Team 2020



Am Nachmittag durfte das Mixed-Team (Akina, Anne-Sofie, Sarah, Sayan, Max und Luc) beim Ringlisprint und dem Zonen-Weitsprung glänzen. Gleich wie die Grossen liefen auch sie den Biathlon und den Teamcross. Sie erreichten den 5. Schlussrang von 12 Teams.

Thomas mit dem Mixed-Team

Reparaturen

Neu-, Umbauten

Heizungssanierungen



ARKUTT HEIZUNG GmbH
Grisigenstrasse 10 • 6048 Horw

Telefon 041 340 40 69 • Fax 041 340 40 68 • markutt.heizungen@bluewin.ch



albert bachmann ag

Schreinerei

Holz in Form und Funktion · Innenausbau Entwurf und Ausführung · Design Möbel



Telefon 041 340 78 77
www.albert-bachmann.ch

Wir bieten Ihnen eine individuelle und kompetente Beratung. Mit kleinen Reparaturen oder grösseren Schreinerarbeiten sind Sie bei uns genau richtig.

GILLI AG

Die gute Wahl für Ihr Fahrzeug

- Reifenservice
- Rad- und Reifeneinlagerungen
- Fahrzeugdiagnostik
- Fahrzeugreparaturen aller Marken
- Fahrzeugservice
- Sommer- und Wintercheck
- Lackierarbeiten
- Carrossierarbeiten
- An- und Verkauf von Fahrzeugen
- Bereitstellen für MFK/Vorführen
- Klimageservice
- Fahrzeugaufbereitungen

Garage Gilli AG

Krienserstrasse 12 | 6048 Horw
Tel. 041 340 88 33 | www.gilliag.ch

Sportler-Ehrungen an der Vereins-Versammlung

Martin Keller

Erfreulicherweise konnten wir an der 39. Vereins-Versammlung vom 28. November 2019 folgende Athletinnen und Athleten für herausragende Leistungen im Leichtathletikjahr 2018/2019 ehren:

Sofie Hönger, U14 W

Spitzenplätze u.a. an den Einkampfmeisterschaften / ILV-Event

Loreena Poletti, U14 W

Spitzenplätze u.a. an den Einkampfmeisterschaften / ILV-Event

Yael Stäubli, Jeruscha Wobmann, Sofie Hönger, Loreena Poletti, Lara Eichmann, Fabienne Staubli, Zoé Aepli

Spitzenplätze der U14 W Staffel und SVM Team

Stefan Lustenberger

Spitzenplätze / je Rang 3 an der Cross SM und Berglauf SM, Teilnahme an der Berglauf EM

Daniel Lustenberger

Spitzenplätze / je Rang 4 an der Cross SM und Berglauf SM, Teilnahme an der Berglauf EM

Jürg Biese

u.a 1. Rang SwissCityMarathon Lucerne der M 45 und Vereinsrekord

Herzliche Gratulation!

Herzlichen Dank an dieser Stelle allen Trainern und Jugileitern, welche die Athletinnen und Athleten und Jugi - Kids in Trainings, Turnstunden und Wettkämpfen trainierten und coachten.



Reto, Martina, Lara, Jeruscha, Loreena, Thomas, Sofie, Jasmin



Martin mit Daniel und Stefan Lustenberger



Martin mit Jürg Biese



Gratis
Anreise mit der
Bahn ab Schweizer
Grenze!



MARATHON

HALF
MARATHON

DUO
MARATHON

10KM

10KM FOR
unicef 

SWISS + CITY MARATHON 25 OCTOBER 2020

LUCERNE

Top Events
LUZERN+
ГІСЕРІЕ

WWW.SWISSCITYMARATHON.CH

13. SwissCityMarathon Lucerne, 27. Oktober 2019*Martin Keller***Sensationeller Sieg für Jürg Biese**

Jürg Biese siegte in der schnellen Marathon-Zeit von 2.47.22 Std. (Vorjahr: 2.48.28 Std.) bei den Männern M 45. Ganz stark lief bei warmen, sonnigem Wetter wiederum Peter Welten bei den Männern M 55 in 4.09.07 Std. (Vorjahr 4.10.25 Std.) ins Ziel. 10'315 Läuferinnen und Läufer

(Rekordzahl) liefen durch Horw ins Ziel im Luzerner Verkehrshaus. Unterstützt wurden sie von geschätzten 60'000 Zuschauern, nachdem im Vorjahr bei regnerischem, kühlem Wetter nur 25'000 - 30'000 Zuschauer die Läufer anfeuerten. Vielen Dank allen Helferinnen und Helfern für ihre ehrenvollen Arbeitseinsätze!

Auszug aus der Rangliste:**Marathon**

Kategorie	Rang	Athletin/Athlet	Zeit / Std.	Bemerkung
M 45	1.	Jürg Biese	2.47.22	
M 55	43.	Peter Welten	4.09.07	
M 45	9.	Beat Rösli	2.57.49	in Lausanne

Kategorie**Halbmarathon**

M 50	367.	Eric Salathé	2.00.05
M 55	159.	Christian Keiser	1.54.51
M 60	65.	Martin Keller	1.53.41

10 km

M 45	149.	Rolf Meister	44.28.2
------	------	--------------	---------

LV-INFO-Leser berücksichtigen**unsere Sponsoren und Inserenten.**

Der Bodenleger in Horw
Seit 50 Jahren „Kunst am Boden“



Parkett · Vinyl · PVC · Kork · Laminat · Linoleum · Novilon · Teppich

ArteBoden AG ist das Fachgeschäft in Ihrer Nähe für hervorragende Böden. Wir beraten Sie kompetent und persönlich und gehen auf Ihre individuellen Wünsche ein. Mit Leidenschaft engagieren wir uns und sind stets qualitativ und terminlich verlässlich.

ArteBoden AG Parkett- und Bodenbeläge
Krienserstrasse 13, 6048 Horw

041 340 62 42 · info@arteboden.ch

www.arteboden.ch

Generalversammlung Männerriege

Tintenknecht

Am 10. Januar 2020 fand im Rest. Rössli zu Horw die 87. Generalversammlung statt. Nach obligatem Apéro und Nachtessen begrüsst Präsident Beat Frei 52 (!) Männerturner und eröffnete damit die GV gemäss Traktandenliste. Das Protokoll der GV 2019, der Mutations-, Kassen- und Revisorenbericht wurden einstimmig genehmigt und den zuständigen Vorstandsmitgliedern mit grossem Applaus verdankt. Der Präsident blickte in seinem ausführlichen Bericht auf ein ereignisreiches Jahr mit vielen Höhenpunkten zurück und bedankte sich herzlich bei allen Vorstandsmitgliedern für ihre wertvolle Mitarbeit und den Kameraden, die spezielle Tätigkeiten (Wildheuen, Jassen, Hüttenkommission, Lotto, Homepage, Wanderungen, Hüttenwarte etc.) organisieren oder ausüben. Ebenso interessant gestaltete Emil Bitzi (Techn. Koordinator) seinen Bericht über die sportlichen Aktivitäten im Jahr 2019 und bedankte sich bei den Leitern Jürg, Arthur, Armin, Hans und Rita für die über dreissig stets vorzüglich gestalteten Turnproben. Beide Berichte wurden mit grossem Applaus genehmigt. Der Jahresbeitrag wurde nach kurzer Diskussion neu auf

Fr. 80.- (Aktive) und Fr. 30.- (Passive) erhöht. Das Traktandum Wahlen warf wie gewohnt keine grossen Wellen, so dass der Stimmenzähler arbeitslos blieb. Beat Frei wurde als Präsident einstimmig wiedergewählt und ist damit nun 40 Jahre im Vereinsvorstand tätig !!. Die übrigen Vorstandsmitglieder Martin Wicki (Vice-Präs.), Paul Kost (Protokoll), Dani Rubis (Kassier), Marcel Fuchs (Mutationen), Emil Bitzi (Koord.), Hans Knüsel (Beisitzer) und die beiden Revisoren Paul Jost und Oskar Heer wurden mit Beifall in ihren Ämtern bestätigt. Peter Maissen schied ersatzlos aus, ist aber weiterhin Chef der Hüttenkommission. Zum Männerriegler des Jahres 2019 wurde Pöldi Britschgi ernannt und damit für seine Verdienste im Zusammenhang mit dem Jodlerfest in Horw geehrt. Das reich befrachtete Jahresprogramm 2020 erläuterte Emil Bitzi. Danach dankte Beat für den Besuch der GV und wünschte allen Turnkameraden und ihren Angehörigen ein glückliches Neues Jahr. Er hofft, viele in der Turnhalle, bei den diversen Anlässen und in der Steinibachhütte begrüssen zu können.

LV-INFO-Leser berücksichtigen

unsere Sponsoren und Inserenten.



Sie punkten im Sport. Wir als Partner für Versicherungen und Vorsorge.

Mario Felber, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 041 227 88 30, mario.felber@mobilier.ch

Generalagentur Luzern
Toni Lötscher

Pilatusstrasse 38
6002 Luzern
T 041 227 88 88
luzern@mobilier.ch

die **Mobilier**

Stephanstag 2019 / 25 Jahre Steinibachhütte

Tintenknecht

Stephanstag 2019

Rückblende: 26. Dezember 1999, das 20. Jahrhundert verabschiedete sich mit einem gewaltigen „Paukenschlag“! Nichts liess an diesem Morgen darauf schliessen, dass ein Orkan namens Lothar durch die Schweiz fegen würde, eine Spur der Verwüstung und Zerstörung an Gebäuden, Wäldern, Fluren und Feldern hinter sich lassend.

Damals wie heute, 20 Jahre später, war Kamerad Noldi Heer wie eh und je als Gastgeber, Küchenchef und Mundschenk in der Steinibachhütte tätig. Die Gäste des Jahres 2019 waren naturgemäss ebenfalls 20 Jahre älter geworden und empfanden den Hüttenweg vermutlich länger und steiler als je zuvor. Aber seltsamerweise war der Sturm, der uns damals doch mehr oder weniger in die „Kno-

chen“ fuhr, überhaupt kein Gesprächsthema.

Der kulinarische Teil des nachweihnachtlichen Tages liess keine Wünsche offen. Ein reichhaltiger Apéro, eine deftige, schmackhafte Suppe und zum Dessert Kaffee (mit und ohne geheiligte Wässerchen) und vorzüglichen Kuchen, vervollständigten das St. Stephans-Menu. Den Kuchenbäckerinnen Anita, Lisbeth und Ursi sei an dieser Stelle ganz herzlich gedankt. Auch ohne „Lothar“ hatten die leider nicht sehr zahlreichen Hüttenbesucher*innen genug interessanten Gesprächsstoff, um angeregte Diskussionen zu führen, die die Zeit im Fluge vergehen liess.

Mit herzlichen Grüssen aus der Steinibachhütte

25 Jahre Steinibachhütte

Seit einem Vierteljahrhundert hegt, pflegt und „bewirtschaftet“ die Männerriege die Steinibachhütte und ihre Umgebung ob der ehemaligen Lehmgrube der Ziegelei Horw. Sie steht nicht nur den Mitgliedern des Vereins offen, sondern alle, die den Weg von Obergriesigen dem Steinibach entlang unter die Füsse nehmen, sind herzlich willkommen. Für Suppe und Kaffee ist der jeweilige Hüttenwart, für Wasser die hauseigene Quelle besorgt. Das heimelige Refugium am

Steinibachtobel ist im Jahr 2020 an folgenden Daten bewartet (allfällige Änderungen vorbehalten):

26. April	30. August
31. Mai	27. September
28. Juni	29. November
26. Juli	26. Dezember

Wir freuen uns auf viele Besucher*innen und wünschen allen einen schönen Aufenthalt in der Steinibachhütte.



Richard Strasser
Malermeister

Strasser Malergeschäft
Wegmattstrasse 42
Postfach 406
6048 Horw
Natel 079 204 68 74
Fax 041 660 42 35
strasser.r@bluewin.ch

Strasser Malergeschäft

Renovationen

Restaurationen

Neu- und Umbauten

**Tapezieren von Tapeten
und Textilien**

**Spezialist für Mineral-, Öl-
und Kalkfarben**

Marmorieren

Maserieren

Vergolden

muri

**Teppich-
reinigung**

- Teppichwäscherei
- Teppichrestaurierung
- Polstermöbel-
reinigung

**Chemische-
Reinigung**

- Kleiderreinigung
- Vorhangreinigung

www.muri-tex.ch

Tel. 041 340 50 55

Dattenmattstrasse 21, 6010 Kriens

Letzte Turnprobe, Aussenlager des Verkehrshauses 17.12.2019

Peter Maissen

Pünktlich um 18.20 Uhr holte uns 45 Männerriegler ein moderner Reisecar am Bahnhof Horw ab. Nach kurzweiliger Fahrt erreichten wir unser Ziel, das Aussenlager des Verkehrshauses im alten Zeughaus Giesbach in Rain. Nach der kurzen Begrüssung von Daniel und Fabian vom Verkehrshaus ging es los. Im Obergeschoss stapeln



sich hunderte selbstgefertigte Holzkisten in verschiedenen Grössen mit Modellen von Autos, Kutschen, Eisenbahnwagen, Lokomotiven, Schiffen und alles, was irgendwie mit Verkehr zu tun hat. Jeder durfte Kistendeckel wegnehmen, um das enthaltene Modell zu bestaunen. Aufpassen musste man nur, dass man den richtigen Deckel wieder auf die richtige Kiste montierte. Neben alten ehrwürdigen Luxuskarossen gibt es auch neuere Modelle z. B. der erste Tesla, der auf einem Lotus-Chassis aufgebaut ist. Es wurden ca. tausend Stück dieses Modelles fabriziert. Die ersten Elektrofahrzeuge wur-

den schon vor 1900 produziert. Sie konnten sich aber nicht gegen die günstigeren Diesler und Benziner durchsetzen. In den Anfängen fuhren in der Autostadt Detroit doppelt so viele E-Fahrzeuge wie Autos mit Verbrennungsmotoren herum. In der zweiten Halle lagert die VBL ihre alten, ehrwürdigen Stücke wie



den blausilbrigen 5 Twin-coach Bus Hercules 38-S-DT Baujahr 1948 Nr. 76. In Luzern waren diese Busse mit den Nr. 70 - 76 in den Jahren 1953 bis 1975 regelmässig im Einsatz. In diesen Bussen hatten 67 Passagiere Platz. Wenn der Bus heute zu Spezialfahrten unterwegs ist, dürfen nur noch 38 Sitzplätze belegt werden. Auch ein alter



A. ERHART AG

Spenglerei

Kantonsstrasse 82, 6048 Horw

☎ 041 340 79 79

☎ 041 340 79 71

✉ erhartag@bluewin.ch

- Flachbedachungen
- Blitzschutzanlagen
- Kaminsanierungen
- Öl- und Cheminéeöfen
- Propangas – Depot

Elektro-Installationen

aregger

Wir begeistern mit Elektro-, Kommunikations-
und Informationslösungen ...

anspruchsvoll - verantwortlich
verlässlich - respektvoll

Aregger Elektro AG | 041 340 80 48 | aregger-elektro.ch

... Letzte Turnprobe, Aussenlager des Verkehrshauses

Tramkasten (Aufbau) konnte bestaunt werden.

In einem klimatisierten Raum werden diverse Uniformen von Flug- und Bahnunternehmen gelagert. Aber auch Pläne und Akten z.B. der Swissair. Weiter in der Halle 2, ein Stockwerk höher, kamen wir zu Wasserfahrzeugen wie Pedalos, Ruderschiffen, kleinen Motorbooten, sowie einem Modell eines Hochsee-Schiffsmotor. Auch das Steuerruder und die Schiffsglocke vom Dampfschiff Rigi Jahrgang 1904 wartet da. Weiter hinten versetzten uns Töffli aller Art in unsere Jugendjahre zurück. Wer hatte nicht auch so ein Vehikel zu Hause?

Weiter zu bestaunen waren Zweiräder wie die Draisine (Laufmaschine), Hochräder, Opavietsen (holländisch) mit Rücktritt, Militär-, Damen-, Herrenvelos, Halb- und Ganzrenner und das Rennrad des Siegers der Tour de Suisse 1949, Gottfried Weinenmann, mit Goldschleife. Die Sportler spulten 1'874 km in 8 Tagen ab, also über 230 km an einem Tag.

Im Untergeschoss waren noch die schweren Zweiräder und viele Vieräder, schön unter Stoffüberzügen vor Licht und Staub geschützt, unter anderem ein Fr. 130'000 teures Fahrzeug. Der Besitzer konnte altershalber nur noch mühsam ein- und aussteigen. Und da der Garagist nach zwei Jahren Gebrauch nur noch 30'000 Franken anbot,

schenkte der Besitzer dieses Schmuckstück dem Verkehrshaus. Ein weiteres Bijou ist ein vom Benziner zum Solarmobil umgebautes TukTuk. Der Tüftler aus Indien fuhr mit diesem Eigenbau von Indien nach London. Auf seiner Reise kam er auch im Verkehrshaus vorbei. Als er in London ankam, rief er in Luzern an, er würde dieses Fahrzeug dem Museum gerne schenken. Er fragte, ob das TukTuk in London vom Museum abgeholt werden könne oder ob er nicht doch zurück nach Doover und mit der Fähre nach Calais fahren solle. Er fuhr nach Calais zurück, von wo das TukTuk mit einem Camion weiter nach Luzern transportiert wurde. Seither kommt der Inder alle paar Jahre mit seinem Clan ins Verkehrshaus, um sein Vehikel zu bestaunen. Die ganze Reiseroute mit allen Orten hatte er rund ums Fahrzeug aufgemalt.

Die eingelagerten Stücke sind praktisch alles Schenkungen und Originale. Es werden keine Verbesserungen an diesen Exponaten vorgenommen. Sie sind im Originalzustand belassen, mit eventuellen Kratzern und Beulen. Bei den Flugzeugen waren der PC 1, der PC 2 und ein paar ältere fliegende Untersätze zu bestaunen. Um alle Flugzeuge lagern zu können, müssen die Flügel demontiert werden.

Coiffeure

Telefon 041 / 210 . 86 . 73

Zocco
coiffeure.ch

Beauté



Platt statt fit in Ihrer Kommunikation?

Verstärken Sie die Wirkung Ihrer Botschaft. Wir zeigen Ihnen, wie Ihr Unternehmen gedruckte und digitale Medien geschickt kombiniert und perfekt aufeinander abstimmt. Ihre Medienproduktion wird effizienter und Sie haben den Kopf frei für Ihr Kerngeschäft. www.bag.ch/video

Ihr Kontakt: Martin Hegglin, Tel. 041 318 34 27

BRUNNER
Medien mit Zukunft

... Letzte Turnprobe, Aussenlager des Verkehrshauses



Auch ein Holzmodell der Aiguillon, ein Schweizer Düsenjet, der den Durchbruch nicht geschafft hat, ist ausgestellt. Draussen sind weitere riesige Objekte gelagert, wie Dampfwalzen, Feuerwehr-Tanklöschfahrzeuge (TLF), Eisenbahnwagen und weiteres mehr. Leider war es zu dunkel, um alles zu sehen. Das Verkehrshaus stellt in Luzern ungefähr 3'000 Objekte aus. Im Aussenlager Giesbach sind über 8'000 Objekte gelagert. Bis heute sind fast alle Objekte EDV-mässig inventarisiert worden. Mit einem Mausklick findet man sofort das gesuchte Ausstellungs-

stück: in welchem Gebäude, welcher Etage.

Am Ausgangspunkt zurück wurden wir mit einem Apéro überrascht. Bei Weisswein, O-Saft und Chips warteten wir auf unseren Chauffeur.

Herzlichen Dank an Daniel und Fabian für die interessante Führung zu ihren Schätzen in diesen heiligen Katakomben. Um 22 Uhr waren wir zurück in Horw, genau im Enzian, wo wir bei Pizza à discrétion verwöhnt wurden.

Fotos können auf unserer Homepage bestaunt werden.

GÖSSI

goessi-carreisen.ch



Mehr als 300 Reiseangebote!

 facebook.com/GoessiCarreisen

GÖSSI CARREISEN AG · 6048 Horw · Tel. 041 340 30 55 · info@goessi-carreisen.ch

Hofstetter AG

Bauen und Gipsen

Architekturbüro

dipl. Gipsermeister

dipl. Architekt HTL

Kleinwilstrasse 15
Telefon 041/340 30 15

6048 Horw
Telefax 041/250 30 13

Luzernerstrasse 129
Telefon 041/250 30 12

6014 Luzern
Telefax 041/250 30 13

info@hofstetterbau.ch

Chlausjass vom 7. Dezember 2019

Tintenknecht

Ehre wem Ehre gebührt! Um es gleich vorweg zu nehmen: für einmal gingen die Ränge eins bis drei an drei „männerturnerische“ Jassschwergewichte der Spitzenklasse (?). Als Sieger aus dem „epischen“ Ringen mit den 36 rot-grün-gelb-schwarzgrauen Karten ging Hanspeter Hellmüller hervor. Flankiert wurde er auf dem „Stockerl“ vom zweitklassierten Arthur Bühler und vom drittklassiertem Pöldi Britschgi als .Als beste Frau (im sechsten Rang) bewies Martha Graf, dass sie nicht nur das Spiel mit dem Volleyball beherrscht. Das Ranglistenende zierte dieses Mal Marlene Villiger, die dafür mit dem grössten Grittibänz ausgezeichnet wurde!

Bei den Paaren erspielten sich Annemarie und Franz Stadelmann die höchste Punktzahl und verwiesen Trudi und Pöldi Britschgi sowie Agatha und Hans Knüsel auf die Plätze zwei und drei.

Alle „Übrigen“, nur aus Platzgrün-

den nicht namentlich erwähnten, 18 Chlaus-JasserInnen begnügten sich damit, als „unter ferner liefen“ Punktelieferanten zu sein. Hin und wieder haderte jemand mit dem fehlenden Kartenglück und versuchte, mit einem einzigen „Trümpfli“ ein paar mickrige Pünktli zu ergattern. Tröstlich, dass am Chlausjass 2020, wenn dann hoffentlich so gegen 40 Jasserinnen und Jasser um die begehrten Grittibänzen spielen werden, die Karten wieder neu gemischt und das Spielglück sich Anderen zuwendet. Da und dort wird das erspielte köstliche Gebäck auf dem Frühstückstisch gelandet sein, um mit Haut und Haar verzehrt zu werden.

Ich danke den Kameraden Xaver Troxler und Peter Maissen für die tadellose Organisation, für Mandarinli, Spanische Nüssli, Schoggi und Weihnachtsguetzli im Namen aller TeilnehmerInnen ganz herzlich.

Wirth Sport Luzern



**Wir verpassen Dir den
perfekten Laufschuh.**

ANALYTISCHE BERATUNG / 40 JAHRE ERFAHRUNG
172 VERSCHIEDENE SCHUHMODELLE / 9 LAUFSCHUHMARKE
FUNKTIONELLE BEKLEIDUNG FÜR JEDES WETTER
SCHOCKABSORBIERENDE SPEZIALSOHLE NOENE

**Min
Lauf
Experte**

Wirth Sport Luzern
Winkelriedstr. 25
6003 Luzern
041 210 88 53

BSG - CKW Spende mit Laufen für einen guten Zweck

Giovanna Bieri, BSG Horw / Medienmitteilung CKW

Laufen und Spenden – das machten 2019 über 50 Mitarbeitende von CKW an einem Volkslauf. Denn für jeden Kilometer spendete die Energiedienstleisterin einen Fünfliber. Mit der Spendenaktion «Jeder Kilometer zählt!» verbindet CKW ihre soziale Verantwortung mit der Gesundheitsförderung ihrer Mitarbeitenden. Die 1'600 gelaufenen Kilometer ergaben den stolzen Betrag von 8'000 Franken. Je zur Hälfte erhielten diesen die Behinderten-SportGruppe Horw sowie das Kinderheim Weidmatt, Wolhusen.

Die Behinderten-Sport-Gruppe Horw bietet seit über 40 Jahren ein

breites Sportangebot für Menschen mit einem Handicap an. Dieses Angebot nutzen zurzeit über 100 Sportlerinnen und Sportler. In Trainings bereiten sie sich auf Fussballspiele, Spielwettkämpfe, Netballturniere, Volksläufe und vieles mehr vor. Und nebst dem Sport kommt auch das Gesellschaftliche nicht zu kurz. «Wir sind sehr dankbar für diesen grosszügigen Betrag. Er ermöglicht uns, dass wir Menschen mit einem Handicap an Sportanlässe wie zum Beispiel den Luzerner Stadtlauf begleiten und vor Ort betreuen können», sagt Monika Koch, Präsidentin der Behinderten-Sport-Gruppe Horw.





Mann pflegt und bewegt sich – Frau auch!

Erika Welten

076 392 38 63

www.ew-cosmetics.ch

Erwachsenensportleiterin ESA / Kosmetikerin

Ernährungscoach / Med. Praxisassistentin

**glas
kollerag**

Ihr Partner für Glasverarbeitung

Panzer- & Brandschutzglas, Sicherheits- & Isolierglas,
Spiegel, Ganzglastüren & Schiebetüren, Küchenrückwände,
Dachverglasungen, Balkonverglasungen, Glasduschen,
Treppen und Geländer, Schaufenster,
Allgemeine Glasreparaturen.



Qualität seit 1989
www.glaskoller.ch

Herzliche Gratulation**Nachträgliche Gratulationen**

Brancaccio Donato, Helfer

02.03.1955

65



Hellmüller Hanspeter, Männerriege

06.04.1955

65

Aktuelle Gratulationen

Rathmayr Gerhart, Männerriege

18.05.1940

80



Kulzer Walter, Männerriege

08.06.1940

80

Hermann Martina, Trainerin

16.06.1990

30



Mathis-Blum Oskar, Männerriege

25.06.1955

65

Kleeb Ernst, Männerriege

18.07.1945

75



Welten Peter, Vorstand

25.07.1960

60

Bieri René, Männerriege

03.08.1950

70

Müller Fredy, Männerriege

10.08.1945

75



Studhalter Ruedi, Männerriege

27.08.1955

65

Muff Toni, Männerriege

01.09.1945

75

Hönger Reto, Trainer

22.09.1970

50



Blättler Franz, Freimitglied

22.10.1955

65



Stecher Fernando, Juguleiter

31.10.1960

60

kaelinbuero.ch

Möbel ▪ Planung ▪ Technik ▪ Luzern

**In Sachen USM haben wir die Nase vorn !**

kaelinbuero.ch „Ihr Spezialist“ für Occasion USM Systeme
Wir bauen USM Regale ganz nach Ihren Vorstellungen

Bundesstrasse 9
6003 Luzern

info@kaelinbuero.ch
www.kaelinbuero.ch

fon 041 210 42 71
fax 041 210 40 25

Sponsoren-Club 92 der LV-Horw**Hofstetter AG**

Hofstetter AG
Bauen und Gipsen
Kleinwilstrasse 15
6048 Horw



**Luzerner
Kantonalbank**

Luzerner Kantonalbank
Gemeindehausplatz 2
6048 Horw

Tipp in Zeiten von Covid-19

Gegen das Corona-Virus isst man am besten zwei Knoblauchzehen.
Hilft nicht direkt, aber es sorgt für den Mindestabstand von zwei Metern.

Schluss

LUST AUF PILATES?

-  **LEBENSFREUDE**
-  **BEWEGLICHKEIT**
-  **SCHMERZFREIHEIT**

JETZT MITMACHEN!

PILATES Martina Ronzi

Brändistrasse 18
6048 Horw
www.pilates-ronzi.ch
martina@ronzi.ch
078 727 49 73



-  pilatesmartinaronzi
-  pilates_martina_ronzi
-  pilates-ronzi



Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen

AXA

Hauptagentur Toni Portmann

Kirchweg 3, 6048 Horw

Telefon 041 349 63 33

horw@axa.ch

AXA.ch/horw

PP

6048 Horw

Absender

LV Horw

6048 Horw



Luzerner
Kantonalbank

Gut verknüpft.

Meine Bank - für die starken Verbindungen
im Alltag. lukb.ch